

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

6 maart 2018

WETSVOORSTEL**tot wijziging van de wet van 15 mei 2007
betreffende de civiele veiligheid**(ingediend door de heren Koen Metsu en
Franky Demon)**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

6 mars 2018

PROPOSITION DE LOI**modifiant la loi du 15 mai 2007
relative à la sécurité civile**(déposée par MM. Koen Metsu et
Franky Demon)**SAMENVATTING**

Dit wetsvoorstel strekt ertoe verschillende wijzigingen aan te brengen in de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid. Naar aanleiding van de fusie van gemeenten in het Vlaams Gewest, maar ook met het oog op toekomstige fusies, zijn enkele wetswijzigingen noodzakelijk gebleken om de gevolgen van deze fusie van gemeenten op de hulpverleningszones, hun territoriale afbakening en hun werking te regelen.

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à apporter diverses modifications à la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile. Dans le cadre de la fusion de communes organisée dans la Région flamande, mais aussi dans la perspective de fusions à venir, certaines modifications légales sont apparues nécessaires pour régler les conséquences de la fusion de communes sur les zones de secours, leur délimitation territoriale et leur fonctionnement.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 15 mei 2007 werd de wet betreffende de civiele veiligheid bekrachtigd. Het merendeel van de hulpverleningszones is ontstaan op 1 januari 2015.

Naar aanleiding van de fusie van gemeenten in het Vlaams Gewest, zijn enkele wijzigingen van de wet noodzakelijk gebleken om de gevolgen van deze fusie van gemeenten op de hulpverleningszones, hun territoriale afbakening en hun werking te regelen.

Ten gevolge van een fusie van gemeenten kan het immers zijn dat de territoriale indeling in zones moet aangepast worden of dat twee of meer zones fuseren.

Er zijn al enkele wijzigingen van indeling in zones geweest. Tot nu toe betroffen dit echter gemeenten zonder brandweerpost op hun grondgebied die van zone veranderden, waardoor deze beweging eenvoudig bleef.

Naar aanleiding van de fusiebeweging in het Vlaams Gewest, maar ook met het oog op toekomstige fusies van zones of wijziging van indeling in zones waarbij gemeenten met een brandweerpost op hun grondgebied betrokken zijn, moet de nodige organieke wetgeving terzake genomen worden, zodat er geen wettelijke obstakels voor schaalvergroting zijn.

Splitsing van zones wordt hier niet behandeld, aangezien dit zou ingaan tegen het principe van de schaalvergroting dat één van de krachtlijnen van de hervorming van brandweer is (zie DOC 51 2928/001 blz. 5).

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**Artikel 2**

Dit artikel bepaalt dat een wijziging in indeling in zones steeds plaatsvindt op 1 januari, omwille van praktische redenen.

Artikel 3

Dit artikel verduidelijkt wat moet begrepen worden onder de fusie van zones: het is de samensmelting van twee of meer zones waarbij de nieuwe zone het grondgebied van de oude fuserende zones omvat.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi relative à la sécurité civile a été sanctionnée le 15 mai 2007. La très grande majorité des zones de secours ont vu le jour le 1^{er} janvier 2015.

Dans le cadre de la fusion de communes organisée dans la Région flamande, des modifications de la loi se sont avérées nécessaires afin de régler les conséquences de cette fusion de communes sur les zones de secours, leur délimitation territoriale et leur fonctionnement.

En effet, à la suite d'une fusion de communes, il est possible que la répartition territoriale en zones nécessite une adaptation ou que deux ou plusieurs zones fusionnent.

Des modifications de la répartition en zones ont déjà eu lieu. Toutefois, il s'agissait jusqu'à présent de communes ne disposant pas d'un poste d'incendie sur son territoire qui changeait de zone, raison pour laquelle ce mouvement restait simple.

Dans le cadre du mouvement de fusion opéré dans la Région flamande, mais également en vue de fusions futures de zones ou de modifications territoriales des zones où les communes comptant un poste d'incendie sur leur territoire sont concernées, il y a lieu d'adopter la législation organique nécessaire en la matière, afin qu'aucun obstacle légal ne s'oppose à ces modifications.

La scission de zones n'est pas abordée ici, étant donné qu'elle s'opposerait au principe de l'agrandissement d'échelle qui constitue l'une des lignes de force de la réforme des services d'incendie (cf. DOC 51 2928/001, p. 5).

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Article 2**

Cet article précise que, pour des raisons pratiques, la modification de la répartition en zones a toujours lieu au 1^{er} janvier.

Article 3

Cet article précise ce qu'il y a lieu d'entendre par fusion de zones: il s'agit de l'intégration de deux ou plusieurs zones, dans laquelle la nouvelle zone comporte le territoire des anciennes zones qui fusionnent.

Het voegt ook een einddatum in waarop het gezamenlijk voorstel van de betrokken zones ingeval van fusie en het advies van het provinciaal raadgevend comité, zowel ingeval van fusie van zones als ingeval van een wijziging van indeling in zones, moet overgemaakt worden aan de Koning. Dit om de zones voldoende tijd te geven om alles voor te bereiden en de reglementering rond te krijgen.

Voor de fusie van zones en de wijziging van indeling in zones die plaatsvinden op 1 januari 2019, wordt de termijn verlengd tot 31 mei 2018.

Artikel 4

Dit artikel stelt een periode van lopende zaken in die loopt vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit dat de nieuwe territoriale afbakening van de fusiezone vaststelt, tot aan de datum van oprichting van de nieuwe fusiezone. De datum van oprichting van de fusiezone is de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat de nieuwe territoriale afbakening van de fusiezone vaststelt

Dit om te vermijden dat een zoneraad beslissingen zou nemen die de nieuwe zone buitenmatig verbinden of die buitensporige gevolgen zou hebben. Beslissingen van de uittredende organen die niet kaderen binnen de grenzen bepaald in dit artikel kunnen enkel genomen worden na verplicht overleg en mits akkoord van de betrokken zoneraaden.

Onder lopende zaken moet begrepen worden: (1) de dringende zaken, zelfs al zijn het zaken van algemeen politiek belang, waarvan de regeling niet redelijkerwijs kan worden uitgesteld, (2) de zaken van dagelijks bestuur waarvan het belang gering is, alsook (3) de zaken die meer zijn dan zaken van dagelijks bestuur maar ook geen algemeen politiek belang hebben, voor zover zij de normale voortzetting of beëindiging zijn van een regelmatig ingezette procedure, zij voor de kritieke periode beleidsmatig zijn beslecht en zij zonder overhaasting worden afgewerkt.

Tijdens deze periode zullen de organen en functies van de vorige zones naast elkaar blijven functioneren. Dit geldt zowel voor de raad, het college, de secretaris, de bijzondere rekenplichtige als de zonecommandant.

Alle andere bepalingen van de wet blijven van toepassing.

Il introduit également une échéance à laquelle la proposition conjointe des zones concernées en cas de fusion de zones et l'avis du comité consultatif provincial doivent être transmis au Roi, tant en cas de fusion de zones qu'en cas de modification territoriale des zones. Il s'agit de donner aux zones suffisamment de temps pour tout préparer et finaliser la réglementation.

Pour les fusions de zone et les modifications territoriales des zones ayant lieu le 1^{er} janvier 2019, le délai est prolongé jusqu'au 31 mai 2018.

Article 4

Cet article introduit une période d'affaires courantes qui prend cours à partir de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal déterminant la nouvelle délimitation territoriale de la zone fusionnée jusqu'à la date de création de la nouvelle zone fusionnée. La date de création de la zone fusionnée correspond à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal déterminant la nouvelle délimitation territoriale de la zone fusionnée.

Et ce, pour éviter qu'un conseil de zone ne prenne des décisions qui engageraient au-delà du raisonnable la nouvelle zone ou auraient des conséquences excessives. Les décisions des organes sortants qui ne s'inscriraient pas dans les limites décrites dans cet article ne peuvent être prises qu'après concertation obligatoire et moyennant l'accord des conseils de zone concernés.

Par affaires courantes, il y a lieu d'entendre: (1) les matières urgentes, même s'il s'agit de matières d'intérêt politique général, dont le règlement ne peut pas raisonnablement être reporté, (2) les matières d'administration courante dont l'intérêt est limité, ainsi que (3) les matières qui vont au-delà de l'administration courante, mais qui ne sont pas non plus d'intérêt politique, pour autant qu'elles constituent la suite ou la fin normale d'une procédure introduite régulièrement, qu'elles soient réglées politiquement pour la période critique et ne soient pas finalisées précipitamment.

Pendant cette période, les organes et fonctions des anciennes zones continueront à fonctionner côte à côte. Il en est ainsi tant pour le conseil, le collège, le secrétaire, le comptable spécial que pour le commandant de zone.

Toutes les autres dispositions de la loi restent d'application.

Zo blijft de termijn van artikel 68, § 2 voor het stemmen van de gemeentelijke dotatie van toepassing, evenals de termijn van artikel 89 voor het opstellen van de begroting.

Ingevolge de fusie van zones zullen de vorige zones ophouden te bestaan als rechtspersoon. De nieuwe fusiezone is een nieuwe rechtspersoon.

De oprichting van een nieuwe fusiezone kan omwille van praktische redenen enkel op 1 januari. Indien deze niet samenvalt met de volledige vernieuwing van de gemeenteraden wordt de nieuwe zoneraad en het nieuwe zonecollege samengesteld op basis van de wet, m.n. artikel 24 voor de raad en artikelen 55 en 57 voor het college.

De oprichting van een nieuwe fusiezone brengt van rechtswege de overdracht van de roerende goederen van de vorige zones met zich mee. Deze overdracht gebeurt zonder enige formaliteit en is gratis.

De oprichting van een nieuwe fusiezone vereist ook de overdracht van de onroerende goederen van de vorige zones.

Sommige kazernes werden door de gemeente ter beschikking gesteld aan de vorige zone via huur, erfpacht, opstalrecht, ... zonder eigendomsoverdracht aan de vorige zone. De nieuwe zone neemt deze overeenkomsten inzake terbeschikkingstelling over van de vorige zone(s).

Niettegenstaande het feit dat de overdracht van de roerende en onroerende goederen van de vorige zones overgedragen worden naar de nieuwe fusiezone, blijven de gemeenten genieten van de afspraken gemaakt tijdens de zonevorming in het kader van artikel 217 van de wet. Het bedrag van de vermindering van hun gemeentelijke dotatie in de nieuwe zone blijft hetzelfde en mag uiteraard de grens van 20 % van hun nieuwe gemeentelijke dotatie niet overschrijden om de financiering van de zone niet in gevaar te brengen.

Er wordt ook voorzien in continuïteit van de overheidsopdrachten.

Artikel 5

De eindafrekening van de vorige zone moet gebeuren door de bijzondere rekenplichtige van die zone.

C'est ainsi que le délai prévu à l'article 68, § 2 pour le vote de la dotation communale reste d'application, ainsi que le délai prévu à l'article 89 pour la confection du budget.

En conséquence de la fusion des zones, les anciennes zones sont vouées à disparaître en tant que personnes morales. La nouvelle zone fusionnée constitue une nouvelle personne morale.

Pour des raisons pratiques, la création d'une nouvelle zone fusionnée ne peut être concrétisée qu'au 1^{er} janvier. Si elle ne coïncide pas avec le renouvellement complet des conseils communaux, le nouveau conseil de zone et le nouveau collège de zone seront constitués sur la base de l'article 24 pour le conseil et des articles 55 et 57 pour le collège.

La création d'une nouvelle zone fusionnée emporte de plein droit le transfert des biens meubles qui étaient propriété des anciennes zones. Ce transfert intervient sans aucune formalité et à titre gratuit.

La création d'une nouvelle zone fusionnée exige également le transfert des biens immeubles des anciennes zones.

Une commune peut avoir mis à la disposition de l'ancienne zone certaines casernes par le biais de la location, du bail emphytéotique, du droit de superficie, etc. sans transfert de propriété à l'ancienne zone. La nouvelle zone reprend ces contrats de mise à disposition de l'ancienne zone/des anciennes zones.

Nonobstant le transfert des biens meubles et immeubles des anciennes zones vers la nouvelle zone fusionnée, les communes continuent à jouir des accords passés pendant la formation des zones dans le cadre de l'article 217 de la loi. Le montant de la diminution de leur dotation communale dans la nouvelle zone reste identique et ne peut évidemment pas dépasser la limite de 20 % de leur nouvelle dotation communale afin de ne pas mettre en péril le financement de la zone.

La continuité des marchés publics est également assurée.

Article 5

Le décompte final de l'ancienne zone doit être effectué par le comptable spécial de cette zone.

Artikel 6

Het operationeel personeel en het administratief personeel van de vorige zones wordt overgedragen naar de nieuwe fusiezone; dit met behoud van hun hoedanigheid als resp. vrijwilliger of beroeps, brandweerman of ambulancier niet-brandweerman, contractueel of statutair administratief personeelslid.

De overdracht naar de nieuwe zone wordt niet beschouwd als een verandering van werkgever, noch voor de toepassing van de statutaire bepalingen, noch voor de onmiddellijke opeisbaarheid van geldelijke rechten, zowel in het belang van het personeelslid als in het belang van de overheid.

Indien er voor het contractueel personeelslid sprake is van een wijziging van werkplaats, zal een aanhangsel aan de arbeidsovereenkomst getekend worden, in de andere gevallen gebeurt de overdracht van rechtswege zonder formaliteiten.

Artikel 207, § 2 is niet van toepassing op deze overdracht, dit betekent dat personeelsleden die gekozen hadden voor het behoud van hun oude geldelijke statuut van de gemeente, dit kunnen behouden.

Doordat het operationeel personeel kan onderworpen zijn aan aanvullende bepalingen die door de vorige zones op verschillende wijze werden vastgesteld, zal de nieuwe zone deze desgevallend voor al het operationeel personeel moeten vaststellen.

Aangezien het administratief personeel onderworpen is aan een zonaal bepaalde rechtspositieregeling, zal de nieuwe zone een eenvormige rechtspositieregeling voor al haar administratief personeel moeten vaststellen.

Tot zolang dat niet gebeurd is, blijft het overgedragen personeel onder de zonale bepalingen van zijn vorige zone vallen. Het is in het belang van de goede werking van de zone dat dergelijke nieuwe zonale bepalingen zo snel mogelijk door de nieuwe zone genomen worden. Deze wet voorziet een jaar tijd voor de fusiezone om dit te doen.

Voor eventuele nieuwe aanwervingen in de periode dat er nog geen nieuwe zonale bepalingen zijn, zal de fusiezone uit de rechtspositieregeling van de betrokken vorige zones een rechtspositie aanduiden die zal gebruikt worden hiervoor.

Article 6

Le personnel opérationnel et le personnel administratif des anciennes zones sont transférés vers la nouvelle zone fusionnée; et ce, en conservant leur qualité de volontaire ou professionnel, de pompier ou ambulancier non-pompier, de membre contractuel ou statutaire du personnel administratif.

Le transfert vers la nouvelle zone n'est pas considéré comme un changement d'employeur, ni pour l'application des dispositions statutaires, ni pour l'exigibilité immédiate des droits pécuniaires, tant dans l'intérêt du membre du personnel que dans celui des autorités.

En cas de modification du lieu de travail du membre du personnel contractuel, un avenant au contrat de travail sera alors signé. Dans les autres cas, le transfert a lieu de plein droit sans formalités.

L'article 207, § 2 ne s'applique pas à ce transfert, ce qui signifie que les membres du personnel qui avaient opté pour le maintien de leur ancien statut pécuniaire de la commune peuvent le conserver.

Étant donné que le personnel opérationnel peut être soumis à des dispositions complémentaires que les anciennes zones ont établies de manière différente, la nouvelle zone devra le cas échéant établir ces dispositions pour tout le personnel opérationnel.

Étant donné que le personnel administratif est soumis à un statut juridique zonal, la nouvelle zone devra établir un statut juridique uniforme pour tout son personnel administratif.

Tant que cela n'aura pas été fait, le personnel transféré reste soumis aux dispositions zonales de son ancienne zone. Il est dans l'intérêt du bon fonctionnement de la zone que ces nouvelles dispositions zonales soient établies le plus rapidement possible par la nouvelle zone. Cette loi prévoit un délai d'un an pour permettre à la zone fusionnée d'établir ces dispositions.

En ce qui concerne les nouveaux recrutements éventuels au cours de la période où il n'y a pas encore de nouvelles dispositions zonales, la zone fusionnée désignera, parmi les statuts juridiques des anciennes zones concernées, le statut juridique qui sera d'application en l'occurrence.

Artikel 7 en 8

Ten gevolge van de fusie van zones houden de vorige zones op te bestaan als rechtspersoon. Dat betekent dat er ook een einde komt aan de mandaten en bijzondere functies van deze vorige zones, m.n. het mandaat van zonecommandant, van bijzondere rekenplichtige en de aanwijzing als secretaris.

Er zijn geen verworven rechten voor de uittredende mandaathouders van de vorige zone betreffende de toewijzing van een mandaat in de nieuwe zone.

Uiteraard kunnen de vorige mandaathouders wel deelnemen aan de selectieprocedure voor aanstelling van een nieuwe mandaathouder in de nieuwe fusiezone.

De zoneraden van de vorige zones verklaren tezamen het mandaat van zonecommandant vacant en stellen in onderling akkoord de selectiecommissie samen, uiteraard rekening houdend met de toepasselijke bepalingen van de wet en de uitvoeringsbepalingen. De best gerangschikte kandidaat kan pas aangesteld worden vanaf de oprichting van de nieuwe fusiezone, door de nieuwe zoneraad.

Het mandaat van de bijzondere rekenplichtige wordt geregeld volgens dezelfde principes. De vorige zoneraden stellen de functie vacant. De selectieprocedure is evenwel niet bij wet geregeld, dus stellen de vorige zoneraden in akkoord een reglement terzake op, uiteraard rekening houdend met de toepasselijke bepalingen van de wet en de uitvoeringsbepalingen. Het nieuwe zonecollege wijst de nieuwe bijzondere rekenplichtige aan.

De nieuwe zoneraad zal ook een nieuwe secretaris aanwijzen tijdens zijn eerste zitting. Voor de uittredend zonecommandant wordt een passende functie gezocht. Hij kan binnen de nieuwe zone zijn geldelijk statuut gelinkt aan zijn mandaat behouden tot aan de theoretische einddatum dat zijn afgebroken mandaat zou gehad hebben.

Artikel 9

De retributiereglementen van de betrokken zones blijven gedurende een jaar van toepassing op hun respectievelijke grondgebied. Uiterlijk na een jaar moet de zone een nieuw retributiereglement hebben voor het grondgebied van de fusiezone. De oude retributiereglementen worden van rechtswege opgeheven.

Articles 7 et 8

Par suite de la fusion des zones, les anciennes zones sont vouées à disparaître en tant que personnes morales. Cela signifie qu'il est également mis fin aux mandats et fonctions spéciales de ces anciennes zones, à savoir le mandat de commandant de zone, de comptable spécial et la désignation en tant que secrétaire.

Il n'y a pas de droits acquis dans le chef des mandataires sortants de l'ancienne zone en ce qui concerne l'attribution d'un mandat dans la nouvelle zone.

Toutefois, les anciens mandataires peuvent évidemment participer à la procédure de sélection en vue de la désignation d'un nouveau mandataire dans la nouvelle zone fusionnée.

Les conseils de zone des anciennes zones déclarent conjointement vacant le mandat de commandant de zone et composent d'un commun accord la commission de sélection, en tenant naturellement compte des dispositions de la loi et des arrêtés d'exécution applicables. Le candidat le mieux classé ne peut être désigné par le nouveau conseil de zone qu'à partir de la création de la nouvelle zone fusionnée.

Le mandat du comptable spécial est régi selon les mêmes principes. Les anciens conseils de zone déclarent la fonction vacante. La procédure de sélection n'est cependant pas régie par la loi, si bien que les anciens conseils de zone fixent d'un commun accord un règlement en la matière, en tenant évidemment compte des dispositions de la loi et des arrêtés d'exécution applicables. Le nouveau collège de zone désigne le nouveau comptable spécial.

Le nouveau conseil de zone désignera également un nouveau secrétaire lors de sa première séance. Une fonction adaptée est cherchée pour le commandant de zone sortant. Dans la nouvelle zone, il peut conserver son ancien statut pécuniaire lié à son mandat jusqu'à l'échéance théorique de son mandat interrompu.

Article 9

Les règlements de rétribution des zones concernées restent d'application pendant un an sur leur territoire respectif. Au plus tard après un an, la zone doit disposer d'un nouveau règlement de rétribution pour le territoire de la zone fusionnée. Les anciens règlements de rétribution sont abrogés de plein droit.

Artikel 10

Dit artikel behelst een heel ander geval, m.n. dat van een andere indeling in zones, buiten het geval van een fusie van zones.

Een wijziging in de territoriale afbakening van de zones betreft één of meerdere gemeenten die van zone veranderen, zonder dat het een fusie van zones betreft. De zones wiens territoriale omschrijving wijzigt, blijven wel verder bestaan als rechtspersoon. De mandaatfuncties of aanwijzing als secretaris worden niet vacant verklaard. Er wordt geen eindafrekening opgesteld.

Ingeval de gemeente die van zone verandert, een brandweerpost op haar grondgebied heeft, moeten regels bepaald worden voor het goede verloop van deze overgang.

Ingeval de gemeente die van zone verandert geen brandweerpost op haar grondgebied heeft, moeten er geen bijzondere bepalingen genomen worden.

Een deel van het operationeel personeel zal overgedragen worden naar de nieuwe zone waar de gemeente deel van gaat uitmaken. Daartoe wordt een lijst opgesteld door de zoneraad van de oude zone, in overleg met de nieuwe zone.

Het operationeel personeel wordt vanaf de overdracht onderworpen aan eventueel bestaande aanvullende bepalingen van de ontvangende zone.

Artikel 207, § 2 is niet van toepassing op deze overdracht, dit betekent dat personeelsleden die gekozen hadden voor het behoud van hun oude geldelijke statuut van de gemeente, dit kunnen behouden.

De onroerende goederen die eigendom zijn van en zich bevinden op het grondgebied van de gemeente die deel gaat uitmaken van een andere zone, blijft in eigendom van de gemeente. Indien deze onroerende goederen eigendom zouden zijn van de zone waaruit de gemeente vertrekt, wordt het onroerend goed overgedragen naar de nieuwe zone waar de gemeente deel van gaat uitmaken.

De schattingsregels zoals bepaald in uitvoering van artikel 216 van de wet zijn van toepassing op deze overdracht indien er geen akkoord kan bereikt worden tussen de betrokken zones.

Indien de zones ook roerende goederen willen overdragen, moeten ze onderlinge afspraken maken en een inventaris terzake opstellen. De schattingsregels zijn

Article 10

Cet article vise un tout autre cas, à savoir celui d'une autre répartition en zones, sans qu'il soit question d'une fusion de zones.

Une modification de la délimitation territoriale des zones concerne une ou plusieurs communes qui changent de zone, sans qu'il s'agisse d'une fusion de zones. Les zones dont la délimitation territoriale change continuent toutefois d'exister en tant que personnes morales. Les fonctions de mandat ou la désignation en tant que secrétaire ne sont pas déclarées vacantes. Aucun compte de fin de gestion n'est établi.

Si la commune qui change de zone compte un poste d'incendie sur son territoire, il convient de définir des règles afin d'assurer le bon déroulement de ce transfert.

Si la commune qui change de zone ne compte pas de poste d'incendie sur son territoire, il n'y a pas lieu de prendre de dispositions particulières.

Une partie du personnel opérationnel sera transférée à la nouvelle zone dont la commune fera partie. À cette fin, une liste est établie par le conseil de zone de l'ancienne zone, en concertation avec la nouvelle zone.

Le personnel opérationnel est soumis, à partir du transfert, aux éventuelles dispositions complémentaires existantes de la zone d'accueil.

L'article 207, § 2, ne s'applique pas à ce transfert; en d'autres termes, les membres du personnel qui avaient opté pour le maintien de leur ancien statut pécuniaire de la commune peuvent le conserver.

Les biens immobiliers détenus par et situés sur le territoire de la commune qui fera partie d'une autre zone demeurent la propriété de la commune. Si ces biens immeubles sont la propriété de la zone que la commune quitte, ils sont transférés à la nouvelle zone dont la commune fera partie.

Les règles d'estimation prévues à l'article 216 de la loi s'appliquent à ce transfert si aucun accord ne peut être trouvé entre les zones concernées.

Si les zones souhaitent également transférer des biens meubles, elles doivent passer des accords mutuels et dresser un inventaire de ces biens. Les règles

eveneens van toepassing indien er geen akkoord kan bereikt worden tussen de betrokken zones over de prijs.

Indien de zones er niet in slagen een akkoord te bereiken over welke roerende goederen overgedragen worden, wordt een ambtshalve overdracht voorzien van het materieel voorzien voor deze post in het operationeel organisatieschema van de zone waaruit de post vertrekt. Dit opdat de post in de nieuwe zone onmiddellijk operationeel is en kan voldoen aan de voorwaarden van de snelste adequate hulp. Het betreft het materieel beschreven conform deel 3, punt 1.3 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot vaststelling van de minimale inhoud en de structuur van het operationeel organisatieschema van de hulpverleningszones en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen.

De persoonlijke uitrusting van het overgedragen operationeel personeel wordt ook overgedragen naar de ontvangende zone, zodat de post in zijn nieuwe zone onmiddellijk operationeel is.

Het retributiereglement van de ontvangende zone wordt toegepast op het grondgebied van de gemeente die deel gaat uitmaken van deze zone.

Koen METSU (N-VA)
Franky DEMON (CD&V)

d'évaluation s'appliquent également si aucun accord sur le prix ne peut être obtenu entre les zones concernées.

Si les zones ne parviennent pas à se mettre d'accord sur les biens meubles à transférer en vue de l'exécution de l'aide adéquate la plus rapide, un transfert d'office doit être prévu pour le matériel prévu pour ce poste dans le plan d'organisation opérationnelle de la zone que le poste quitte afin que, dans la nouvelle zone, le poste soit immédiatement opérationnel et puisse satisfaire aux conditions de l'aide adéquate la plus rapide. Il s'agit du matériel décrit conformément à la troisième partie, point 1.3 de l'annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2014 déterminant le contenu minimal et la structure du schéma d'organisation opérationnelle des zones de secours et modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats.

Les équipements personnels du personnel opérationnel transféré sont également transférés dans la zone d'accueil, de sorte que le poste soit immédiatement opérationnel dans sa nouvelle zone.

Le règlement de rétribution de la zone d'accueil est d'application au territoire de la commune qui fera partie de cette zone.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet

Art. 2

Artikel 14, vierde lid van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid wordt aangevuld als volgt:

“Een wijziging in de territoriale indeling van zones vindt plaats op de eerste dag van een kalenderjaar.”

Art. 3

In artikel 15 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2/1 wordt aangevuld als volgt:

“Het gezamenlijk voorstel en het advies van het provinciaal raadgevend comité worden overgemaakt aan de Koning ten laatste op 31 maart van het jaar voorafgaand aan de oprichting van de nieuwe fusiezone.

In afwijking van het eerste lid, worden het gezamenlijk voorstel en het advies overgemaakt op 31 mei 2018 voor een fusie die plaatsvindt op 1 januari 2019.

Onder fusie moet begrepen worden de vrijwillige samensmelting van zones waarbij de territoriale afbakening van de nieuwe zone overeenkomt met de territoriale afbakening van de oude fuserende zones.”

2° een nieuwe § 2/2 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 2/2. Ingeval van een wijziging van de territoriale afbakening van de zones wordt het advies van het provinciaal raadgevend comité overgemaakt aan de Koning ten laatste op 31 maart van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van de nieuwe territoriale afbakening van de zones.

In afwijking van het eerste lid, wordt het advies overgemaakt op 31 mei 2018 voor een fusie die plaatsvindt op 1 januari 2019.”

Art. 4

In dezelfde wet wordt artikel een artikel 15/1 ingevoegd, luidende:

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 14, alinéa 4, de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile est complété comme suit:

“Toute modification de la répartition territoriale des zones a lieu le premier jour d'une année civile.”

Art. 3

À l'article 15 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2/1 est complété comme suit:

“La proposition conjointe et l'avis du comité consultatif provincial sont transmis au Roi au plus tard le 31 mars de l'année qui précède la création de la nouvelle zone fusionnée.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la proposition conjointe et l'avis sont transmis au plus tard le 31 mai 2018 pour une fusion ayant lieu le 1^{er} janvier 2019.

Par fusion, il y a lieu d'entendre l'intégration volontaire de zones, dans laquelle la délimitation territoriale de la nouvelle zone correspond à la délimitation territoriale des anciennes zones qui fusionnent.”;

2° un nouveau § 2/2 est inséré, rédigé comme suit:

“§ 2/2. Dans le cas d'une modification de la délimitation territoriale des zones, l'avis du comité consultatif provincial est transmis au Roi au plus tard le 31 mars de l'année qui précède l'entrée en vigueur de la nouvelle délimitation territoriale des zones.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'avis est transmis au plus tard le 31 mai 2018 pour une fusion ayant lieu le 1^{er} janvier 2019.”.

Art. 4

Dans la même loi, il est inséré un article 15/1 rédigé comme suit:

“Art. 15/1. § 1. Vanaf de bekendmaking van het koninklijk besluit dat de nieuwe territoriale afbakening van de fusiezone bepaalt in toepassing van artikel 15, § 2/1, hierna genoemd de nieuwe zone, worden de prerogatieven van de organen van de zones die fuseren, beperkt tot de handelingen die betrekking hebben op de lopende zaken. Handelingen die niet vallen onder de lopende zaken kunnen slechts gesteld worden na overleg en mits akkoord van de betrokken zones.

§ 2. De oprichting van de nieuwe fusiezone stelt een einde aan het bestaan van de fuserende zones.

§ 3. De roerende goederen die deel uitmaken van het openbaar of privaat domein, met inbegrip van de goederen die deel uitmaken van de individuele uitrusting van het operationeel personeel, van de voorgaande zones worden op de datum van de oprichting van de nieuwe zone overgedragen naar de nieuwe zone.

Deze overdracht gebeurt van rechtswege en om niet. Deze overdracht is van rechtswege inroepbaar tegen derden.

De goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden, met inbegrip van de lasten en verplichtingen die inherent zijn aan deze goederen.

De gemeenten die de vorige zone vormden blijven echter hoofdelijk gehouden tot de verplichtingen waarvan de betaling of de uitvoering opeisbaar was voor de eigendomsoverdracht van goederen.

§ 4. De onroerende goederen die eigendom zijn van de vorige zones worden op de datum van de oprichting van de nieuwe zone overgedragen naar de nieuwe zone.

De onroerende goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden, met inbegrip van de lasten en verplichtingen die inherent zijn aan deze goederen.

De nieuwe zone neemt de rechten en plichten van de vorige zones die voortvloeien uit de overeenkomsten tot terbeschikkingstelling van de kazernes over.

§ 5. Bij de overdracht van de goederen bedoeld in § 3 en § 4 behoudt de gemeente binnen de nieuwe fusiezone in voorkomend geval de vermindering van haar gemeentelijke dotatie zoals bepaald in uitvoering van artikel 217.

§ 6. Elke procedure inzake overheidsopdrachten voor werken, leveringen of diensten ten behoeve van de voorgaande zones wordt geldig voortgezet door de nieuwe zone vanaf haar oprichting.

“Art. 15/1. § 1^{er}. À compter de la publication de l'arrêté royal déterminant la délimitation territoriale de la zone fusionnée en application de l'article 15, § 2/1, ci-après dénommée la nouvelle zone, les prérogatives des organes des zones qui fusionnent sont limitées aux actes relevant des affaires courantes. Les actes qui ne relèvent pas des affaires courantes ne peuvent être posés qu'après concertation et moyennant l'accord des zones concernées.

§ 2. La création de la nouvelle zone met fin à l'existence des zones qui fusionnent.

§ 3. Les biens meubles faisant partie du domaine public ou du domaine privé, en ce compris les biens faisant partie de l'équipement individuel du personnel opérationnel des anciennes zones, sont transférés à la nouvelle zone à la date de sa création.

Ce transfert est exécuté de plein droit et à titre gratuit. Il est opposable de plein droit aux tiers.

Les biens sont transférés dans l'état où ils se trouvent, en ce compris les charges et obligations inhérentes à ces biens.

Les communes qui constituaient l'ancienne zone demeurent toutefois solidairement tenues des obligations dont le paiement ou l'exécution étaient exigibles avant le transfert de propriété des biens.

§ 4. Les biens immeubles qui sont la propriété des anciennes zones sont transférés à la nouvelle zone à la date de sa création.

Les biens immeubles sont transférés dans l'état où ils se trouvent, en ce compris les charges et obligations inhérentes à ces biens.

La nouvelle zone reprend les droits et obligations des anciennes zones qui découlent des contrats de mise à disposition des casernes.

§ 5. Lors du transfert des biens visés aux paragraphes 3 et 4, la commune conserve le cas échéant, dans la nouvelle zone fusionnée, la diminution de sa dotation communale visée en exécution de l'article 217.

§ 6. Toute procédure relative aux marchés publics de travaux, de fournitures ou de services au bénéfice des anciennes zones est poursuivie par la nouvelle zone à partir de sa création.

Het eerste lid is van toepassing op de uitvoering van de overheidsopdrachten toegewezen voor dezelfde datum.”

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 15/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/2. De eindrekening van de vorige zones wordt opgemaakt op de laatste dag van het trimester dat de oprichting van de nieuwe zone voorafgaat.

De nieuwe zone neemt van rechtswege de activa en passiva van de vorige zones over.

De eindrekening wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de zoneraad van de nieuwe zone.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 15/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/3. § 1. De operationele en administratieve personeelsleden van de vorige zone worden met behoud van hun hoedanigheid overgedragen naar de nieuwe zone.

Onverminderd § 2 en § 3 wordt de overdracht van het personeel voor wat betreft de onmiddellijke opeisbaarheid van geldelijke rechten en voor toepassing van de statutaire bepalingen, niet beschouwd als een verandering van werkgever.

Als de overdracht naar de nieuwe zone een verandering van gewone werkplaats met zich meebrengt voor een contractueel personeelslid, dan maakt dit het voorwerp uit van een aanhangsel bij zijn arbeidsovereenkomst.

§ 2. Het administratief en geldelijk statuut van het administratief personeel bepaald door de vorige zone in uitvoering van artikel 106, blijft van toepassing op het overgedragen administratief personeel tot aan de inwerkingtreding van het administratief en geldelijk statuut van het administratief personeel bepaald door de nieuwe zone.

§ 3. De aanvullende bepalingen die de vorige zones desgevallend aangenomen hadden voor het operationeel personeel in uitvoering van het Koninklijk besluit van 19 april 2014 houdende bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de hulpverleningszones en van het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel

L’alinéa 1^{er} s’applique à l’exécution des marchés publics attribués avant la même date.”.

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 15/2 rédigé comme suit:

“Art. 15/2. Le compte de fin de gestion des anciennes zones est dressé au dernier jour du trimestre qui précède l’institution de la nouvelle zone.

La nouvelle zone reprend de plein droit les actifs et passifs des anciennes zones.

Le compte de fin de gestion est soumis à l’approbation du conseil de zone de la nouvelle zone.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article 15/3, rédigé comme suit:

“Art. 15/3. § 1^{er}. Les membres du personnel opérationnel et administratif de l’ancienne zone sont transférés à la nouvelle zone avec maintien de leur qualité.

Nonobstant les § 2 et 3, le transfert du personnel n’est pas considéré comme un changement d’employeur pour ce qui concerne l’exigibilité immédiate des droits pécuniaires et l’application des dispositions statutaires.

Si le transfert à la nouvelle zone entraîne, pour le membre du personnel contractuel, une modification du lieu habituel de travail, cela fait l’objet d’un avenant à son contrat de travail.

§ 2. Les statuts administratif et pécuniaire du membre du personnel administratif prévu par l’ancienne zone en exécution de l’article 106 restent d’application au personnel administratif transféré jusqu’à l’entrée en vigueur des statuts administratif et pécuniaire du personnel administratif prévus par la nouvelle zone.

§ 3. Les dispositions complémentaires que les anciennes zones avaient prises le cas échéant pour le personnel opérationnel en exécution de l’arrêté royal du 19 avril 2014 portant statut pécuniaire du personnel opérationnel des zones de secours et de l’arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours restent d’application

personeel van de hulpverleningszones, blijven van toepassing op het overgedragen operationeel personeel tot aan de inwerkingtreding van de aanvullende bepalingen voor het operationeel personeel bepaald door de nieuwe zone.

§ 4. De nieuwe zone duidt het administratief en geldelijk statuut van één van de vorige zones aan als tussentijdse statuut voor het administratief personeel en desgevallend de aanvullende bepalingen voor het operationeel personeel van één van de vorige zones als tussentijdse aanvullende bepalingen, die van toepassing zijn op de nieuw aan te stellen personeelsleden van de nieuwe zone vanaf de datum van oprichting van de nieuwe zone en die gelden tot aan de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen bedoeld in paragraaf 5.

§ 5. Binnen het jaar na de oprichting van de nieuwe zone neemt de nieuwe zone het administratief en geldelijk statuut van het administratief personeel en desgevallend de aanvullende bepalingen voor het operationeel personeel aan.”

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 15/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/4. § 1. De zoneraden van de vorige zones verklaren in onderling overleg het mandaat van zonecommandant bij de nieuwe zone vacant en stellen de selectiecommissie bedoeld in het koninklijk besluit van 26 maart 2014 tot vaststelling van het functieprofiel van de commandant van een hulpverleningszone en van de nadere bepalingen voor zijn selectie en zijn evaluatie samen.

De zoneraad van de nieuwe zone wijst de nieuwe zonecommandant aan.

§ 2. De zonecommandant wiens mandaat ambtshalve beëindigd wordt ten gevolge van een fusie van zones, wordt door de raad herplaatst in een ambt dat overeenstemt met zijn kwalificaties. De betrokken zonecommandant behoudt vanaf het einde van die mandaatuitoefening en voor de periode gaande tot de afloop van de afgebroken mandaattermijn de geldelijke rechtspositie verbonden aan het afgebroken mandaatambt.”

au personnel opérationnel transféré jusqu'à l'entrée en vigueur des dispositions complémentaires pour le personnel opérationnel prises par la nouvelle zone.

§ 4. La nouvelle zone choisit entre les statuts administratif et pécuniaire des anciennes zones, le statut provisoire pour le personnel administratif et, le cas échéant, les dispositions complémentaires d'une des anciennes zones comme dispositions complémentaires provisoires pour le personnel opérationnel, applicables aux nouveaux membres du personnel à désigner dans la nouvelle zone à partir de la date de création de la nouvelle zone, et applicables jusqu'à l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions visées au paragraphe 5.

§ 5. Dans l'année qui suit la création de la nouvelle zone, cette dernière adopte les statuts administratif et pécuniaire du personnel administratif et, le cas échéant, les dispositions complémentaires pour le personnel opérationnel.”

Art. 7

Dans la même loi, il est inséré un article 15/4 rédigé comme suit:

“Art. 15/4. § 1^{er}. Les conseils de zone des anciennes zones déclarent vacant, de commun accord, le mandat de commandant de zone, et constituent la commission de sélection visée dans l'arrêté royal du 26 mars 2014 fixant le profil de fonction du commandant d'une zone de secours et les modalités de sa sélection et de son évaluation.

Le conseil de zone de la nouvelle zone désigne le nouveau commandant de zone.

§ 2. Le commandant de zone au mandat duquel il est mis fin d'office à la suite d'une fusion de zones est réaffecté par le conseil dans une fonction correspondant à ses qualifications. Le commandant de zone concerné garde, à partir de la fin de l'exercice de ce mandat et pour la période allant jusqu'à l'échéance du délai de mandat interrompu, la position juridique pécuniaire liée à la fonction de mandat interrompue.”

Art. 8

In dezelfde wet wordt een artikel 15/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/5. De zoneraden van de vorige zones verklaren in onderling overleg het mandaat van bijzondere rekenplichtige bij de nieuwe zone vacant en leggen de procedure voor de aanwijzing van de bijzondere rekenplichtige vast in een reglement en voeren de selectieprocedure.

Het college van de nieuwe zone wijst de nieuwe bijzondere rekenplichtige aan.”

Art. 9

In dezelfde wet wordt een artikel 15/6 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/6. De retributiereglementen van de oude zones behouden hun rechtskracht voor het grondgebied van de oude zone waarvoor de respectievelijke reglementen zijn goedgekeurd, tot op de dag dat ze door de nieuwe zone worden opgeheven.

In elk geval worden die reglementen van rechtswege opgeheven één jaar na de datum van oprichting van de nieuwe zone.”

Art. 10

In dezelfde wet wordt een artikel 15/7 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/7. § 1. Ingeval van een wijziging van de territoriale afbakening van de zones waarbij een gemeente met een post op haar grondgebied deel gaat uitmaken van een andere zone, worden de operationele personeelsleden die opgenomen zijn in de lijst opgesteld door de zoneraad van de zone waaruit de gemeente vertrekt overgedragen naar de ontvangende zone.

De overdracht van het personeel wordt voor wat betreft de onmiddellijke opeisbaarheid van geldelijke rechten en voor toepassing van de statutaire bepalingen, niet beschouwd als een verandering van werkgever.

De aanvullende bepalingen die de ontvangende zone desgevallend aangenomen had voor het operationeel personeel in uitvoering van het Koninklijk besluit van 19 april 2014 houdende bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de hulpverleningszones en van het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling

Art. 8

Dans la même loi, il est inséré un article 15/5 rédigé comme suit:

“Art. 15/5. Les conseils de zone des anciennes zones déclarent vacant, de commun accord, le mandat de comptable spécial dans la nouvelle zone, fixent dans un règlement la procédure de désignation du comptable spécial et mènent la procédure de sélection.

Le collège de la nouvelle zone désigne le nouveau comptable spécial.”

Art. 9

Dans la même loi, il est inséré un article 15/6 rédigé comme suit:

“Art. 15/6. Les règlements de rétribution des anciennes zones conservent leur valeur juridique pour les territoires des anciennes zones pour lesquelles les règlements respectifs ont été approuvés, jusqu’à la date de leur abrogation par la nouvelle zone.

Dans tous les cas, ces règlements sont abrogés de plein droit un an après la date de création de la nouvelle zone.”

Art. 10

Dans la même loi, il est inséré un article 15/7 rédigé comme suit:

“Art. 15/7. § 1^{er}. En cas de modification de la délimitation territoriale des zones, lors de laquelle une commune ayant un poste sur son territoire change de zone, les membres du personnel opérationnel repris sur la liste établie par le conseil de zone de la zone que la commune quitte sont transférés à la zone d’accueil.

Le transfert du personnel n’est pas considéré comme un changement d’employeur pour ce qui concerne l’exigibilité immédiate de droits pécuniaires et pour l’application des dispositions statutaires.

Les dispositions complémentaires que la zone d’accueil avait prises le cas échéant pour le personnel opérationnel en exécution de l’arrêté royal du 19 avril 2014 portant statut pécuniaire du personnel opérationnel des zones de secours et de l’arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel

van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, zijn van toepassing op het overgedragen operationeel personeel vanaf het moment van hun overdracht.

Artikel 207, § 2 is niet van toepassing op deze overgang.

§ 2. In het geval bedoeld in paragraaf 1 worden de onroerende goederen die eigendom zijn van de zone waaruit de gemeente vertrekt en die zich bevinden op het grondgebied van de gemeente die deel gaat uitmaken van de ontvangende zone, overgedragen naar de ontvangende zone.

De onroerende goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden, met inbegrip van de lasten en verplichtingen die inherent zijn aan deze goederen.

Ingeval de onroerende goederen eigendom zijn van de gemeente die deel gaat uitmaken van de ontvangende zone, neemt de ontvangende zone de rechten en plichten van de zone waaruit de gemeente vertrekt, die voortvloeien uit de overeenkomst tot terbeschikkingstelling van de kazernes, over.

§ 3. In het geval bedoeld in paragraaf 1 maken de zone waaruit de gemeente vertrekt en de ontvangende zone afspraken over de overdracht van de roerende goederen met het oog op het uitvoeren van de interventies volgens het principe van de snelste adequate hulp.

Bij gebrek aan akkoord tussen de zones, worden de roerende goederen zoals bepaald in het operationeel organisatieschema voor de betrokken post, van rechtswege overgedragen.

De goederen die deel uitmaken van de individuele uitrusting van het operationeel personeel dat overgedragen wordt, worden van rechtswege overgedragen naar de ontvangende zone.

De goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden, met inbegrip van de lasten en verplichtingen die inherent zijn aan deze goederen.

De effectieve overdracht van de roerende goederen gebeurt na goedkeuring van de bijzondere rekenplichtige en bevat de volledige inventaris van deze goederen.

§ 4. De schattingsregels bepaald in uitvoering van artikel 216, tweede lid, zijn van toepassing op de overdracht bedoeld in §§ 2 en 3.

opérationnel des zones de secours sont d'application au personnel opérationnel transféré à partir du moment de leur transfert.

L'article 207, § 2 n'est pas d'application à ce transfert.

§ 2. Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, les biens immeubles propriétés de la zone que la commune quitte et se trouvant sur le territoire de cette commune sont transférés à la zone d'accueil.

Les biens immeubles sont transférés dans l'état où ils se trouvent, en ce compris les charges et obligations inhérentes à ces biens.

Dans le cas où les biens immeubles sont la propriété de la commune qui rejoint la zone d'accueil, cette dernière reprend les droits et obligations de la zone que la commune quitte et découlant du contrat de mise à disposition des casernes.

§ 3. Dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, la zone que la commune quitte et la zone d'accueil concluent des accords relatifs au transfert des biens meubles en vue d'exécuter les interventions selon le principe de l'aide adéquate la plus rapide.

À défaut d'accord entre les zones, les biens meubles sont transférés de plein droit, tel que prévu dans le schéma d'organisation opérationnelle pour le poste concerné.

Les biens faisant partie des équipements individuels du personnel opérationnel transféré sont transférés de plein droit vers la zone d'accueil.

Les biens sont transférés dans l'état où ils se trouvent, en ce compris les charges et obligations inhérentes à ces biens.

Le transfert effectif des biens meubles se fait après approbation du comptable spécial de la zone que la commune quitte et comprend l'inventaire intégral de ces biens.

§ 4. Les règles d'estimation prévues en exécution de l'article 216, alinéa 2, sont d'application lors du transfert visé aux §§ 2 et 3.

§ 5. Bij de overdracht van de goederen bedoeld in § § 2 en 3 behoudt de gemeente die deel gaat uitmaken van de ontvangende zone in voorkomend geval de vermindering van haar gemeentelijke dotatie zoals bepaald in uitvoering van artikel 217.

§ 6. Het retributiereglement van de ontvangende zone is vanaf de datum van de wijziging van de territoriale afbakening van de zones van toepassing op het grondgebied van de gemeente die deel gaat uitmaken van de ontvangende zone.”

Art. 11

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

1 maart 2018

Koen METSU (N-VA)
Franky DEMON (CD&V)

§ 5. Lors du transfert des biens visés aux § § 2 et 3, la commune qui fera partie de la zone d'accueil conserve le cas échéant, la diminution de sa dotation communale visée en exécution de l'article 217.

§ 6. Le règlement de rétribution de la zone d'accueil est d'application sur le territoire de la commune qui rejoint la zone d'accueil, à partir de la date de modification de la délimitation territoriale des zones.”

Art. 11

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

1^{er} mars 2018